

رِسَالَةٌ بُولُسُ لِكُولُوسِي

الرّسالة هاذي تكتبت للكنيسة الّي في كولوسي عام 60 بعد الميلاد. بولس عرف الّي ثمة معلّمين كذابين في الكنيسة الّي في كولوسي يأكّدوا على إنّ الواحد يلزمو يعبد «حاجات روحية قوية وعندها سلطة» باش يعرف الله ويخلص بالكامل. زيادة على هاذ، المعلّمين قالوا، الّي الواحد يلزمو يطيع عادات خاصة كيف الطهور ويلزمو يحافظ على قواعد صحيحة في ما يخص الماكلة وحاجات أخرى. بولس يكتب ضد المعلّمين هاذوما ويواجههم بالرّسالة المسيحية الصحيحة. أهم حاجة جاوب بيها هي إنّ المسيح قادر باش يعطي الخلاص الكامل وإنّ الأفكار والأعمال هاذوما يبعّدوا عليه. الله خلق العالم ورجّعو ليه على طريق المسيح. ثمة رجاء للعالم باش يخلص على طريق المسيح أكاهو.

تَحِيَّة

1¹ مِنْ بُولُسِ رَسُولِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ بِمُشِيئَةِ اللَّهِ وَمِنْ خُونَا تِيموثَاؤُسَ² لِلْمُؤْمِنِينَ الّي فِي كُولُوسِي، الإخوة الّي تَابِتِينَ فِي الْمَسِيحِ. التَّعْمَةَ وَالسَّلَامَ عَلَيْكُمْ مِنْ اللَّهِ بُونَا.

صَلَاةُ شُكْرٍ

3³ نَحْمَدُ اللَّهَ بُونَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، فِي كُلِّ مَرَّةٍ نُصَلِّيُ فِيهَا عَلَى خَاطِرِكُمْ،⁴ عَلَى الشَّيْءِ الّي بَلَّغْنَا عَلَى إِيْمَانِكُمْ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ وَمَحَبَّتِكُمْ لِلْمُؤْمِنِينَ الْكُلُّهُمْ⁵ وَالرَّجَاءِ الّي حَضَرَ هَوْلَكُمْ فِي السَّمَاوَاتِ، وَهُوَ الرَّجَاءُ الّي سَمِعْتُمَا بِهِ فِي كَلَامِ الْحَقِّ، الّي هُوَ الْإِنْجِيلُ⁶ الّي وَصَلَكُمْ كَيْمَا وَصَلْنَا لِلْعَالَمِ الْكُلُّو، وَبَدَأَ يُنْمَرُ وَيُنْتَشَرُ فِيهِ كَيْفَ مَا نُمَرُ وَيُنْتَشَرُ مَا بَيْنَاتِكُمْ مَلِي سَمِعْتُمَا نُبْعِمُهُ اللَّهَ وَعَرَفْتُمَا بِالْحَقِّ.⁷ وَهَذَا تَعَلَّمْتُمُوهُ مِنْ أَبْفَرَسَ، زَفِيْنَا الّي نُجْبُوهُ فِي الْخِدْمَةِ مَتَاعَ اللَّهِ وَالْخَادِمِ الْأَمِينِ لِلْمَسِيحِ عِنْدَكُمْ.⁸ وَهُوَ الّي خَبَرْنَا بِمَحَبَّتِكُمْ الّي فِي الرُّوحِ.

الْمَسِيحُ الْفَادِي

9⁹ هَذَاكَا عِلَاشَ نُصَلِّيْكُمْ فِي كُلِّ وَقْتٍ، مَلِي سَمِعْنَا عَلَيْكُمْ الشَّيْءَ هَذَاكَا، وَنَطْلُبُ مِنْ رَبِّي بَاشْ يَمْلَأَكُمْ بِالْمَعْرِفَةِ مَتَاعَ إِزَادْتُمْ وَبِالْحِكْمَةِ وَالْفَهْمِ مَتَاعَ الرُّوحِ،¹⁰ بَاشْ تَنْصَرَفُوا فِي حَيَاتِكُمْ كَيْمَا يَلْبِقُ بِالرَّبِّ وَيَرْضِيهِ بِالْكَامِلِ وَتَنْمُرُوا فِي الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ وَتَكْبُرُوا فِي مَعْرِفَةِ اللَّهِ،¹¹ وَتَنْقَرُوا بِالْقُوَّةِ الْكُلُّهَا الّي فِي قُدْرَتِهِ الْمَجِيدَةِ بَاشْ تَحْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ وَإِنْتُمْ مَا فَرَحَانِينَ وَتَابِتِينَ بِالْكَامِلِ وَصَابِرِينَ بِالْبَاهِي،¹² حَامِدِينَ الْأَبَّ الّي رَدُّكُمْ مَسْنَحِقِينَ بَاشْ تَشَارِكُوا الْقِدِّيسِينَ فِي الْوَرْتَةِ مَتَاعَهُمْ كِنْدَحَلُّوا مَعَاهُمْ فِي النُّورِ.¹³ وَهُوَ الّي نَجَانَا مَالسُلْطَةَ مَتَاعِ الظَّلَامِ وَهَرْنَا لِمَمْلِكَةِ إِبْنِو الّي يُجْبُو،¹⁴ وَوَلِينَا مَفْدِينَ فِيهِ، مَعْنَاهَا دُنُونَا مَعْفُورَةٌ.

15¹⁵ هُوَ صُورَةُ اللَّهِ الّي مَا يَنْشَافِسُ

وَالْإِبْنِ الّي أَعْلَى مَالْمَخْلُوقَاتِ الْكُلُّهَا.

16¹⁶ وَبِيهِ هُوَ اللَّهُ خَلَقَ الْحَاجَاتِ الّي تَنْشَافُ الْكُلُّهَا

فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ

وَلِي مَا يَنْشَافِسُ:

مُلُوكٌ وَلَا أَسْيَادٌ وَلَا رُؤَسَاءَ وَلَا سُلَاطِينَ.

كُلُّ شَيْءٍ تَخْلُقُ بِهِ هُوَ وَلِيهِ هُوَ.

17 كَانَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ

وَفِيهِ يَتَكَوَّنُ كُلُّ شَيْءٍ.

18 هُوَ رَأْسُ الْجَسَدِ، مَعْنَاهَا رَأْسُ الْكَنِيسَةِ،

وَهُوَ الْبِدَايَةُ وَالْبَدْرِي مَتَاعُ آلِي قَامُوا مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى

بِأَنَّ يَكُونُ هُوَ الْأَوَّلُ فِي كُلِّ شَيْءٍ،

19 رَأَهُ اللَّهُ رَضَى بِأَنَّ يَحْطُ فِيهِ صِفَاتُ الْكُلِّهَا.

20 وَاللَّهُ يَصَالِحُ بِهِ كُلِّ شَيْءٍ مَعَ رُوحِهِ،

فِي الْأَرْضِ كَيْمَا فِي السَّمَاوَاتِ،

وَيَدْمُو عَلَى الصَّلِيبِ وَلَى نِعْمَةً سَلَامًا.

21 وَقَبْلَ كُنْتُوا بَرَايِنِيَّةَ عَلَى اللَّهِ وَالْأَعْدَاءُ مَتَاعُوا بِأَفْكَارِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ الْخَائِبَةِ، أَمَا تَوَّأ رَأَهُو صَالِحِكُمْ²² فِي الْجَسَدِ الْبَشَرِيِّ مَتَاعُ الْمَسِيحِ، عَلَى طَرِيقِ

الْمَوْتِ بِأَنَّ تَبْقَاؤُ فِي مَحْضِرِ اللَّهِ قَدِيسِينَ مِنْ غَيْرِ عَيْبٍ وَمَا عَلَيْكُمْش لَوْمٌ²³ بَسْرَطٌ إِنَّكُمْ تَبْتَنُّوا فِي الْإِيمَانِ مَبِينٌ عَلَى سَاسِ صَحِيحٍ وَمَا يَتَرَدُّوش

وَمَا يَتَعُدُّوش عَلَى الرَّجَاءِ مَتَاعُ الْإِنْجِيلِ آلِي سَمَعْتُوا بِهِ وَوَصَلُ لِلْمَخْلُوقَاتِ الْكُلِّهَا آلِي فِي الْأَرْضِ، وَأَنَا بُولَسُ وَلَيْتَ الْخَادِمُ مَتَاعُوا.

الْجِهَادُ مَتَاعُ بُولَسُ

24 وَأَنَا تَوَّأ نَفْرَحُ بِالْعَذَابِ آلِي نَعَانِي فِيهِ عَلَى خَاطِرِكُمْ، وَنُشَارِكُ فِي الْوَجَائِعِ مَتَاعُ الْمَسِيحِ هِيَ بِيَدِهَا فِي بَدْنِي عَلَى خَاطِرِ الْجَسَدِ مَتَاعُوا آلِي هُوَ

الْكَنِيسَةَ²⁵ آلِي وَلَيْتَ نَخْدِمُ فِيهَا كَيْفَ مَا رَبِّي خَطَطُ عَلَى خَاطِرِكُمْ، بِأَنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ ائْتَمَّ بِالْكَامِلِ،²⁶ وَهِيَ السِّرُّ آلِي اللَّهُ خَبَاةٌ عَلَى طُولِ الدُّهُورِ وَالْأَجْيَالِ

وَكَيْفَ تَوَّأ لِلْقَدِيسِينَ مَتَاعُوا²⁷ آلِي رَبِّي حُبُّهُمْ بَعْرَفُوا قَدَّاشِ السِّرِّ هَذَا كَانَ غَنِيٌّ وَمَجِيدٌ عِنْدَ النَّاسِ آلِي مَا هُمْشَنُ يَهُودَ، السِّرُّ هَذَا هُوَ أَنُو الْمَسِيحِ فِيكُمْ

هُوَ الرَّجَاءُ مَتَاعُ الْمَجْدِ.²⁸ نُخْبِرُوا بِهِ النَّاسَ الْكُلَّهُمْ وَأَنْبَهُوهُمْ وَنَعْلَمُوهُمْ بِالْحِكْمَةِ الْكُلِّهَا بِأَنَّ نُرْدُوا كُلَّ إِنْسَانٍ نَاصِحٌ فِي الْمَسِيحِ.²⁹ وَعَلَى خَاطِرِ

الشَّيْءِ هَذَا نَتَعَبُ وَنَجَاهِدُ بِفَضْلِ قُدْرَتُو آلِي تَخْدِمُ فِي بَقُوَّةِ.

2

1 وَنُحِبُّكُمْ تَعْرَفُوا قَدَّاشِ نَجَاهِدُ عَلَى خَاطِرِكُمْ ائْتَمَّا وَآلِي فِي لِأَوْدُكِيَّةِ وَآلِي مَا شَافُونِيش الْكُلَّهُمْ،² بِأَنَّ قُلُوبَهُمْ تَشْتَجِعُ وَيَكُونُوا مَتَّحِدِينَ

بِالْمَحَبَّةِ، بِأَنَّ يُولِيُو غُنْيَا فِي كُلِّ شَيْءٍ كَيْفَهُمُوا بِالْكَامِلِ وَيَكُونُوا مِتَّكُدِينَ وَقَتْلِي يَعْرَفُوا سِرَّ اللَّهِ، آلِي هُوَ الْمَسِيحِ،³ عَلَى خَاطِرُو هُوَ آلِي

مُوجُودَةٌ فِيهِ كُنُوزُ الْحِكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ الْكُلِّهَا.⁴ نَقُولُ الشَّيْءَ هَذَا بِأَنَّ حَتَّى حَذَّ مَا يُعْشَنُكُمْ بِالْكَلامِ الْخُلُو.⁵ رَغْمِي أَنَا غَايِبٌ عَلَيْكُمْ بِيَدِي، رَانِي مَعَاكُمْ

بِالرُّوحِ، نَفْرَحُ كَيْفَ كُنْتُمْ مَنظَمِينَ وَتَابِتِينَ فِي الْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ.

الْحَيَاةُ الْجَدِيدَةُ فِي الْمَسِيحِ

6 إِمَالًا عَيْشُوا فِي الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ كَيْفَ مَا قِيلْتُوهُ،⁷ مَادِينِ عُرُوفِكُمْ وَمَبِينِينَ فِيهِ وَسَاسَتَكُمْ صَحِيحِ فِي الْإِيمَانِ كَيْفَ مَا نَعْلَمْتُوا، شَاكِرِينَ بَرَشَةَ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

⁸ وُرِدُوا بِالْكُفْرِ لَوَاحِدٍ يَسْحَرُكُمْ عَفْوُكُمْ بِكَلَامِ الْفَلَسَفَةِ وَالْعَشَّةِ الرَّابِذَةِ الَّتِي مَبْنِيَّةٌ عَلَى التَّقَالِيدِ مَتَاعِ الْبَشَرِ الَّتِي تُحْصِنُ الْحَاجَاتِ الْفُؤِيَّةَ الَّتِي مَا تَشْتَأْفِشُ فِي الدُّنْيَا، مُوشٌ عَلَى الْمَسِيحِ. ⁹ بَاشٌ فِي الْمَسِيحِ تَتَوَجَّدُ صِفَاتُ اللَّهِ الْكُلِّهَا فِي الْبَدَنِ، ¹⁰ بَاشٌ يَتَمَلَّأُ بِالْمَسِيحِ الَّتِي هُوَ الرَّاسُ مَتَاعِ كُلِّ رِئَاسَةٍ وَسُلْطَةِ رُوحِيَّةٍ.

¹¹ وَالطُّهُورُ الَّتِي أَطَهَّرْتُوهُ فِي الْمَسِيحِ، مُوشٌ بِالْيَدَيْنِ، أَمَا بَتَّنَجِيثِ بَدَنِ الْخَطِيئَةِ الْبَشَرِي، وَهَذَا هُوَ الطُّهُورُ مَتَاعِ الْمَسِيحِ. ¹² إِنْتُمْ مَا قَتَلْتُمْ تَعَمَّدْتُمْ فِي الْمَسِيحِ بَدَنِيَّتُمْ مَعَهُ وَقَفْتُمْ مَعَهُ زَادًا، عَلَى خَاطِرِكُمْ أَمِنْتُمْ بِقُدْرَةِ اللَّهِ الَّتِي قِيمُو مِنْ بَيْنِ الْمَوْتَى. ¹³ كُنْتُمْ مَوْتَى فِي دُنُوبِكُمْ وَمَا كُنْتُمْ مُطَهَّرِينَ فِي الْبَدَنِ، يَاجِي اللَّهُ حَيَاتِكُمْ مَعَ الْمَسِيحِ وَسَامَحَكُمْ عَلَى دُنُوبِكُمْ الْكُلِّهَا. ¹⁴ وَمَحَى الْكَمِيبَالَ الَّتِي لَزَمَتْهُنَّ الْفَرَائِضُ وَالْيَ مَا كَانِيَتْ فِي صَالِحِنَا، وَنَحَاهُ وَسَمَّرُو عَلَى الصَّلِيْبِ، ¹⁵ وَنَكَّى السَّلَاحَ مَتَاعِ الرُّوسَاءِ وَالْيَ عِنْدَهُمْ سُلْطَةُ رُوحِيَّةٍ وَخَلَّاهُمْ عِبْرَةً، هَزُّهُمْ مَرَابِيطُ قَدَامِ النَّاسِ كِغْلِبُهُمْ فِي الصَّلِيْبِ. ¹⁶ مَا تَخَلِّيْتُمْ حَتَّى وَاحِدٌ يُحْكَمُ عَلَيْكُمْ فِي الْمَاكَلَةِ وَالشَّرَابِ وَلَا فِي الْأَعْيَادِ وَطُلُوعِ الْهَلَالِ وَالْأَسْبَابِ، ¹⁷ هَازِي الْكُلِّهَا مَا هِي إِلَّا ظِلٌّ مَتَاعِ الْحَاجَاتِ الَّتِي بَاشٌ تَأَقُّعٌ فِي الْمُسْتَقْبَلِ، أَمَا الْحَقِيقَةُ رَاهِي الْمَسِيحِ. ¹⁸ وَمَا تَخَلِّيْتُمْ حَتَّى وَاحِدٌ يُحَسِّرُكُمْ وَيَجْعَلُكُمْ الْجَائِزَةَ كِيْظَهْرِكُمْ الَّتِي هُوَ مَتَوَاضِعٌ وَيُعِيدُ الْمَلَائِكَةَ وَيُحْكَمُ عَلَى النَّاسِ الْأَخْرَبِينَ، مَنْفُوحٌ بِالتَّكْبُرِ وَالرَّايِ الْفَاسِدِ مَتَاعِ الْبَشَرِ، ¹⁹ وَمَاهُوشٌ مَكْتَبِشٌ فِي الرَّاسِ، وَالْيَ بِيَهُ يَنْقَوِي الْجَسَدُ الْكُلُّ وَيَشْدُ فِي بَعْضِ الْمَفَاصِلِ بَاشٌ يَكْبُرُ بِقُدْرَةِ رَبِّي.

²⁰ إِذَا كَانْتُمْ مَتَوَا مَعَ الْمَسِيحِ فِي مَا يُحْصِنُ الْحَاجَاتِ الْفُؤِيَّةَ الَّتِي مَا تَشْتَأْفِشُ فِي الدُّنْيَا، غَلَّاشٌ تَعِيْشُوا كَانْتُمْ تَابِعِينَ لِلْعَالَمِ هَذَا وَاطْبِعُوا فِي الْفَرَائِضِ هَازِي: ²¹ «مَا تَمِيسِيْنَ، مَا تَدُوْقِشِ الشَّيْءَ هَذَا، مَا تَشِدِشِ الشَّيْءَ هَذَاكَ.» ²² وَهِيَ الْكُلِّهَا حَاجَاتٌ تَفْنَى كِنَعْمَلُوهَا؟ إِي نَعَمْ، هِيَ أَحْكَامٌ وَتَعَالِيمٌ مَتَاعِ الْبَشَرِ، ²³ تَطْهَرُ الَّتِي هِيَ فِيهَا الْحِكْمَةُ بِالْعِبَادَةِ الَّتِي مَلْزَمَةٌ عَلَى النَّاسِ وَقَتْلَى الْإِنْسَانَ يَهِينُ بَدَنُو وَيَهْبِطُ مِنْ رُوحُو، وَالْحَاجَاتُ هَازِي مَا عِنْدَهَا شَيْءٌ قِيَمَةٌ وَمَا تَنْجِيْشِ الشَّهَوي مَتَاعِ الْبَشَرِ.

الأخلاق المسيحية

3

¹ وَإِذَا كَانْتُمْ قُمْتُمْ مَعَ الْمَسِيحِ، إِمَالًا اسْعَاؤٌ لِلْحَاجَاتِ الَّتِي فِي السَّمَاءِ وَبَيْنَ الْمَسِيحِ قَاعِدٌ عَلَى يَمِينِ اللَّهِ. ² فَكَّرُوا فِي الْحَاجَاتِ الَّتِي فِي السَّمَاءِ، مُوشٌ فِي الْحَاجَاتِ الَّتِي فِي الْأَرْضِ، ³ رَاكُمُ مَتَوَا وَحَيَاتِكُمْ مَسْتَوْرَةٌ مَعَ الْمَسِيحِ فِي اللَّهِ. ⁴ وَوَقْتَلَى يُظْهَرُ الْمَسِيحِ الَّتِي هُوَ حَيَاتِكُمْ، إِنْتُمْ مَا زَادَا تَطْهَرُوا مَعَهُ فِي مَجْدُو.

⁵ إِمَالًا، إِقْضِيُو عَلَى الْحَاجَاتِ مَتَاعِ الْأَرْضِ الَّتِي فِيكُمْ كَيْفَ الرِّزَى وَالنَّجَاسَةِ وَالشَّيْبِ وَالشَّهَوي الْخَائِبَةِ وَالطَّمَعِ، الَّتِي هُوَ عِبَادَةُ الصَّنْبِ، ⁶ وَالْحَاجَاتِ هَازِيكَ تَجِيْبُ الْعَضْبِ مَتَاعِ اللَّهِ عَلَى وَلَاذِ الْحَرَامِ. ⁷ وَمِنْ بَيْنَهُمْ أَنْتُمْ قَبْلُ وَقَتْلَى كُنْتُمْ تَعْمَلُوا فِي الْحَاجَاتِ هَادُوكُمْ. ⁸ أَمَا تَوَا نَجِيُو عَلَيْكُمْ الْحَاجَاتِ هَادُومَا الْكُلِّهَا الَّتِي هُوَمَا الْعَضْبُ وَالنِّقْمَةُ وَالْخُبْتُ وَالْكَفْرُ. مَا تَقُولُوشِ الْكَلَامِ الْخَائِبِ، ⁹ وَمَا تَكْدُبُوشِ عَلَى بَعْضِكُمْ، عَلَى خَاطِرِكُمْ نَجِيْتُوا الْإِنْسَانَ الْقَدِيمِ وَعَمَائِلُوا الْكُلِّهَا، ¹⁰ وَلَيْسْتُوا الْإِنْسَانَ الْجَدِيدِ الَّتِي يَتَجَدَّدُ فِي الْمَعْرِفَةِ عَلَى صُورَةِ الَّتِي خَلَقُوا. ¹¹ وَلِهَذَا مَا عَادِيَتْ نَمَّةُ يَهُودِي وَلَا مُوشٌ يَهُودِي، وَلَا مَطْهَرٌ وَلَا مُوشٌ مَطْهَرٌ، وَلَا رُومِي وَلَا بَرَبِرِي، وَلَا عِبْدٌ وَلَا حُرٌّ، أَمَا الْمَسِيحِ الَّتِي هُوَ كُلُّ شَيْءٍ وَفِي كُلِّ شَيْءٍ.

¹² وَإِنْتُمْ مَا الَّتِي خَتَانِكُمْ اللَّهُ وَقَدِسْتُمْ وَحَبَبْتُمْ، الْبَسُوا الْحَتَانَ وَالرَّاقَةَ وَاللُّطْفَ وَالنَّوَاضِعَ وَالْبَهَاوَةَ وَالصَّبْرَ. ¹³ تَحْمَلُوا بَعْضِكُمْ، وَسَامَحُوا بَعْضِكُمْ إِذَا كَانَ وَاحِدٌ مِنْكُمْ شَاكِي بِالْآخِرِ. كَيْفَ مَا سَامَحْتُمْ الرَّبَّ، إِنْتُمْ مَا زَادَا سَامَحُوا. ¹⁴ وَالْبَسُوا الْمَحَبَّةَ فَوْقَ هَذَا الْكُلِّ، رَاهِي هِيَ الرِّبَاطُ الَّتِي يُخَلِّيكُمْ كَامِلِينَ. ¹⁵ وَخَلِّيُو سَلَامَ الْمَسِيحِ الَّتِي اللَّهُ دَعَاكُمْ لِيَهُ يَسِيْطَرُ عَلَى قُلُوبِكُمْ، بَاشٌ تَوَلِّيُو جَسَدَ وَاحِدٍ، كُونُوا شَاكِرِينَ.

¹⁶ خَلِي كَلِمَةُ الْمَسِيحِ تُسَكُنُ بَيْنَاتِكُمْ بِغَنَاهَا الْكُلُّ بَاشْ تُعَلِّمُوا وَتُنَبِّهُوا بَعْضَكُمْ بِالْمَرَامِيرِ وَالتَّسَابِيحِ وَالغَنَائِيَّاتِ الرَّوْحِيَّةِ بِنِعْمَةِ وَبُكْلِ حِكْمَةٍ، وَانْتُومَا تَعْتَبِرُوا لِلَّهِ مِنْ قُلُوبِكُمْ. ¹⁷ وَمَهْمَا يَكُونُ قَوْلُكُمْ وَفِعْلُكُمْ، خَلِيهِ يَكُونُ بِاسْمِ الرَّبِّ يَسُوعَ، حَامِدِينَ بِبِهِ اللَّهُ الْآبَ.

وَصَايَا لِلنَّاسِ

¹⁸ يَا نَسَاءَ طِبِعُوا رُجَالَكُمْ كَيْفَ مَا يَلِيْقُ بِرَبِّي. ¹⁹ يَا رَجَالَ، جَبُوا نِسَاءَكُمْ وَمَا تُكُونُونَ قَاسِينَ عَلَيْهِمْ. ²⁰ يَا الْوَالِدَ، طِبِعُوا وَالِدِيكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ عَلَى خَاطِرٍ هَذَا يَرْضَى الرَّبُّ. ²¹ يَا الْبَيَانَ، مَا تَعْتَشْتُونَ وَلَا ذِكْرُكُمْ بَاشْ مَا يَنَاسُونَ. ²² يَا الْعَبِيدَ، طِبِعُوا سَيَادِكُمْ فِي الْأَرْضِ فِي كُلِّ شَيْءٍ، مُوسٍ قَدَامَ عَيْنَيْهِمْ كَيْفَ إِلَيَّ يَرْضَى فِي النَّاسِ، أَمَا بَقَلْبِ طَاهِرٍ وَيَخَافِ رَبِّي. ²³ وَأَيَّ حَاجَةٍ تَعْمَلُوهَا أَعْمَلُوهَا مِنْ كُلِّ قُلُوبِكُمْ كَأَنَّهَا لِلرَّبِّ مُوسٍ لِلنَّاسِ، ²⁴ وَأَعْرَفُوا أَنَّهُ الرَّبُّ بَاشْ يَجَارِيكُمْ بِمِيرَاتِهِ، عَلَى خَاطِرِكُمْ إِنْتُومَا تَعْمَلُوهَا فِي الرَّبِّ الْمَسِيحِ. ²⁵ أَمَا إِلَيَّ يَعْمَلُ السَّرَّ رَاهُو بَاشْ يَنْعَاقِبَ عَلَى الشَّيْءِ إِلَيَّ عَمَلُو، وَمَا تَمَاشِ فَرَقُ بَيْنَ وَاحِدٍ وَالْآخَرَ.

4

¹ يَا الْأَسْيَادَ عَامَلُوا الْعَبِيدَ مَتَاعَكُمْ بِالْعَدْلِ وَالْمَسَاوَاتِ وَأَعْرَفُوا إِلَيَّ إِنْتُومَا زَادَا عِنْدَكُمْ سَيِّدُ فِي السَّمَاءِ.

وَصَايَا

² دَاوُمُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَأَحْرِصُوا إِنَّكُمْ تَكُونُوا فِيهَا شَاكِرِينَ. ³ وَإِذْ عَيُّوْنَا أَحْنَا زَادَا بَاشْ اللَّهُ يَجَلِّلُنَا بِأَبِ الْكَلَامِ بَاشْ نَبْسُرُوا بِالْمِيْرِ مَتَاعِ الْمَسِيحِ. وَأَنَا فِي الْحَبْسِ عَلَى خَاطِرُو، ⁴ بَاشْ نُنْظَرُو كَيْفَ مَا هُوَ مَلْرُومٌ عَلَيَّ بَاشْ نَتَكَلَّمُ. ⁵ أَتَصْرَفُوا بِحِكْمَةٍ وَفَتْلِي تَتَعَامَلُوا مَعَ النَّاسِ إِلَيَّ مَا هُمْشَ مُؤْمِنِينَ، وَاسْتَعَلُّوا الْفُرْصَةَ الْمُنَاسِبَةَ. ⁶ خَلِي كَلَامِكُمْ دِيمَا فِيهِ نِعْمَةٌ، خَلُو وَبِفِيْدِ، وَهَكَأ تَعْرَفُوا كَيْفَاشْ يَلْرَمَكُمْ تَجَاوَبُوا كُلَّ إِنْسَانٍ.

أَخْبَارٌ وَتَحِيَّاتٌ

⁷ تِيخِيكْسُ خُونَا إِلَيَّ نُجْبُوهُ وَالْحَادِمِ الْأَمِينِ وَرُفِيْقَانَا فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ بَاشْ يَحْبِرْكُمْ عَلَى حَوَالِي الْكَلْمَا. ⁸ بَعَثْتُهُمْ لَكُمْ إِنْتُومَا عَلَى الشَّيْءِ هَذَا بَاشْ تَعْرَفُوا حَوَالِنَا وَيَسْعَجَكُمْ، ⁹ وَبَعَثْتُ مَعَهُ أُونِسِيمُوسَ، خُونَا الْأَمِينِ إِلَيَّ نُجْبُو، وَهُوَ وَاحِدٌ مِنْكُمْ. وَهُومَا بَاشْ يَحْبِرُوكُمْ بِلِي يَاقَعِ عِنْدَنَا الْكُلُّ. ¹⁰ يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَرَسْتَرُخُسُ رُفِيْقِي فِي الْحَبْسِ، وَمَرْفُسُ وَلَدُ عَمِّ بَرْنَابَا، وَهُوَ إِلَيَّ وَصِيْنِكُمْ عَلَيْهِ، رَحَبُوا بِبِهِ إِذَا كَانَ جَاكُم، ¹¹ وَيَسُوعُ إِلَيَّ يَنَادِيوُلُو يُوَسِّسُ، وَهَادُومَا مَالِيَهُودَ، وَهُومَا وَحَدَّهُمْ إِلَيَّ يَخْدُمُوا مَعَايَا فِي مَمْلَكَةِ اللَّهِ، وَشَجْعُونِي. ¹² يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَبْرَاسُ، وَهُوَ زَادَا وَاحِدٌ مِنْكُمْ وَعَبْدُ الْمَسِيحِ يَسُوعَ، دِيمَا يَجَاهِدُ فِي صَلَاتِهِ عَلَى خَاطِرِكُمْ بَاشْ تَنْضَجُوا وَتَكُونُوا مِتَّأَكِدِينَ بِالْكَامِلِ مَالِ الشَّيْءِ إِلَيَّ يَجْبُو اللَّهُ الْكُلُّ. ¹³ وَأَنَا نَسْهَدُ إِلَيَّ هُوَ يَنْعَبُ بَرَشَّةً فِي الْخِدْمَةِ عَلَى خَاطِرِكُمْ إِنْتُومَا وَلِي فِي لَأَوْدُكِيَّةَ وَهِيْرَ ابُولِيسِ. ¹⁴ وَيَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ لُوقَا الطَّبِيْبُ إِلَيَّ نُجْبُو وَدِيمَاسُ.

¹⁵ سَلِّمُوا عَلَى الْإِخْوَةِ إِلَيَّ فِي لَأَوْدُكِيَّةَ وَعَلَى نِمْفَا وَالكَنِيسَةِ إِلَيَّ تَجْتَمَعُ فِي دَارِهَا. ¹⁶ وَبَعْدَ مَا تَقْرَأُ الْجَوَابَ هَذَا، أَبْعَثُوهُ لَكِنِيْسَةَ لَأَوْدُكِيَّةَ بَاشْ يَتَفَرَّى قَدَامَهَا، وَالْجَوَابَ إِلَيَّ مِنْ لَأَوْدُكِيَّةَ أَقْرَاهُ إِنْتُومَا زَادَا. ¹⁷ قُولُوا لِأَرْخِيْبُوسَ: «أَحْرِصْ عَلَى الْخِدْمَةِ إِلَيَّ فَيَلْتَمَّهَا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ بَاشْ اَتَمِّمَهَا.»

¹⁸ السَّلَامُ هَذَا بَحْطُ يَدِّي أَنَا بُولُسُ. اذْكُرُوا السَّلَاسِلَ مَنَاعِي. وَحَلِي نِعْمَةُ اللَّهِ تُكُونُ مَعَكُمْ!